

PRÆSTEN STEPHEN LAURSENS NOTATER OM VERNINGE

Ved *Albert Fabritius*.

I et eksemplar af Christian III's bibel (1550), som 1962 var fremme i et københavnsk antikvariat, har præsten Stephen Laursen i Verving på det bageste blad indført nogle notitser, som dels giver oplysning om hans indsættelse i embedet 11. juni 1570, dels oplyser, at han er søn af Laurs Thomsen i Bregnemose, der 1574 og endnu 1579 sammen med Anders Laursen (hans søn?) var kirkeværge for Verving kirke, hvilket supplerer meddelelserne i Wibergs præstehistorie, dels endelig meddeler forskellige bygningshistoriske enkeltheder vedrørende præstegården og kirken.

De pågældende notitser er af følgende indhold:

Det Aar Effter Wor Herris Jesu Christi
Naaderigis fødzell: M:D:LXX:
Bleff Jeg Staphind laurßen som er fød ij Bregn[e-]
moße Indførth her ij werning kircke och ij prest[e-]
gaarden, Att werre Siælle Sørgere, och Sogen prest
skede thenn XI Junij.
Anno *domini* 1572 om fastenn opbygde ieg denn staar[e]
lade som staar Synden ij prestegaarden.
Anno *domini* 1573 31 dag Martij opreste
ieg then vester lade i prestegaarden.
Samme Aar obygde ieg then øster lade med *theth* gamle w[?]
Anno 1574 kiøfftte mijn fader laurs thomißen
ij Bregnemøße och Anders laurßen ij werning then
staare klokke som henger synden ij tornitt af[f]
Hans Dienßen Raadmand ij Ottenße och bleff ob[hængt]¹⁾
28 october.
Anno obbygde ieg *theth* staare staffue huß 157[.]
och samme Aar *theth* herberrig²⁾ for forstue døren.
Anno 1577 obbygde ieg mijn portt lade
Anno 1579 kiøfftte for^{ne} laurs thomißen oc[h]
Anders laurßen then klokke som henger
westen ij thornitt aff for^{ne} Hans Dienßen
.....ffue hannem[?] ij samme Betalling 1[.....]³⁾

1) Der er ikke plads til endelsen „hængt“, som vel er glemt. 2) Herberg dvs. karlekammer? 3) Hele sidekanten er læderet, og den nederste linje er næsten ulæselig, idet der er teksttab både i begyndelsen og slutningen.